



# Diario de Ávila

## La exposición, día a día

SUPLEMENTO DE DIARIO DE ÁVILA

VIERNES 19 DE NOVIEMBRE DE 2004

Número 201



750.124 personas visitaron 'Testigos' durante las veintiocho primeras semanas



Puerta de poniente de la Catedral del Salvador, donde se ubica la exposición 'Testigos'.

## LAS EDADES, CON JESÚS TERCIADO

El presidente de Confae hace una valoración de la repercusión que la exposición 'Testigos' ha tenido en el sector empresarial



### Bululú Teatro representa 'Esta noche no estoy para nadie'

La Muestra de Teatro Ciudad de Ávila tiene esta noche protagonismo abulense, ya que es el grupo Bululú el responsable de poner en escena una obra sobre las tablas del Teatro Caja de Ávila. Esta compañía, cuya presencia es ya habitual en esta cita anual, representará en esta ocasión la comedia *Esta noche no estoy para nadie*.

ARTE PARA UN SIGLO

III abstracciones  
figuraciones

1940-1975

PINTURA Y ESCULTURA

del 12 de noviembre al 12 de diciembre de 2004

**HORARIO**  
lunes a viernes  
de 12,00 a 14,00 h.  
y de 19,30 a 21,30 h.  
fin de semana y festivos  
de 12,00 a 14,00 h.  
y de 19,30 a 21,30 h.

Plaza de Italia, 1.  
05001 Ávila.  
Tel. 920 212 223  
[www.cajadeavila.es](http://www.cajadeavila.es)  
[www.obrasocialcajadeavila.es](http://www.obrasocialcajadeavila.es)



Palacio Los Serrano  
Cuartel de Castaños, 10. 05001 Ávila

## JESÚS TERCIADO • *Presidente de Confae*

Jesús Terciado es el presidente de Confae desde el pasado verano de 2002, organización que acoge al sector empresarial abulense. Desde su perspectiva, este joven empresario ha sabido analizar la realidad de una ciudad en crecimiento, una ciudad moderna que se acostumbra al paso del tiempo mientras proyecta nuevos retos. La visión de Terciado sobre la exposición 'Testigos', un evento sin igual en Ávila, nos aporta nuevas perspectivas de futuro.



Puerta de acceso a la muestra de arte sacro de Las Edades del Hombre. / DAVID CASTRO

# «'Testigos' ha supuesto unos ingresos de unos 50 millones de euros»

• El balance que el presidente de Confae, Jesús Terciado, hace de la edición abulense de Las Edades del Hombre es de gran éxito.

ANA AGUSTÍN / ÁVILA

Jesús Terciado es el presidente de Confae y, desde esta posición, hemos querido que valorara la repercusión que la exposición 'Testigos' de Las Edades del Hombre está teniendo sobre el sector empresarial abulense.

En este sentido, Terciado ha hecho una valoración general de la edición abulense considerando que la exposición «ha sido un gran éxito en general, no sólo en cuanto al volumen de visitantes sino también por la fortaleza económica que ha supuesto».

Según el presidente de Confae, la exposición ha supuesto unos ingresos en el sector empresarial de aproximadamente 50 millones de euros. Estos datos los ha obtenido la organización empresarial calculando que cada visitante se ha gastado una media de 60 euros en su visita, gastos derivados de comer, cenar y pernoctar, en muchos casos. Según Terciado «no sólo se han cubierto sino que se han superado las

expectativas que se esperaban conseguir» con la celebración de la exposición de arte sacro, teniendo en cuenta que en los últimos meses ha aumentado la cantidad y, sobre todo, la calidad de las visitas. «La exposición ha sido un escaparate para vender Ávila» y eso se mantendrá en el tiempo «aunque, sin duda, se notará un bajón». Sin embargo, la labor del boca a boca está hecha y el presidente de la Confederación de Empresarios de Ávila está seguro de que «se ha hecho una labor comercial de futuro».

El sector que más ha notado el beneficio de la exposición ha sido el hostelero, con un 75 por ciento de repercusión; sin embargo, el resto ha recaído en otros sectores como el comercio, los proveedores, la automoción, las estaciones de servicio, que han aumentado la venta de combus-

*El sector que más ha notado los beneficios de la exposición 'Testigos' ha sido el de la hostelería* »



Jesús Terciado, presidente de Confae.

tible de manera nunca igualada, o los talleres. El sentimiento de los empresarios es de satisfacción «porque su esfuerzo ha sido rentable». Y es que Confae mantuvo una serie de reuniones previas a la inauguración de la muestra con

*Un total de 15 empresas abulenses han aportado 1.500 euros para el desarrollo de la muestra* »

los empresarios abulenses en las que se solicitó su colaboración. De tal manera, aproximadamente 15 empresas abulenses realizaron una aportación económica de unos 33.000 euros y la propia organización empresarial contri-

*La Catedral de Ávila se ha mostrado en todo su esplendor gracias al montaje de la exposición* »

buyó con una cantidad de 2000 euros. Además se abrió una cuenta donde las empresas pequeñas han ido realizando aportaciones y se prevé que, cuando finalice la exposición se haya alcanzado la cifra de 6.000 euros recaudados.

Jesús Terciado valora muy positivamente el esfuerzo realizado por el sector empresarial que también ha sabido desarrollar perfectamente toda la logística, basada en la información y la adecuación de los sectores implicados para dar la mejor atención al público que ha acudido a visitar la exposición y la ciudad. «Hemos estado a la altura» y prueba de ello es que no ha habido ninguna queja notoria. «Hemos cuidado todos los detalles y que se mantuvieran unos precios adecuados y no desmedidos».

Para Jesús Terciado la exposición 'Testigos', que ha visitado en varias ocasiones, destaca, en primer lugar por estar en la Catedral. «Gracias al montaje realizado por la organización, este templo ha sido más accesible que nunca». También ha destacado el conjunto de las piezas y el tema expositivo «con un argumento muy bien desarrollado».

El lema que Terciado ha extraído de los resultados de 'Testigos' podría resumirse en la frase «trabaja en equipo y con previsión».

# Actualidad cultural



Actuación de Bululú en la Muestra de Teatro Ciudad de Ávila del año 2001, con la obra 'La familia Palomares y las flores de mi Jardiel'.

## La familia y sus inconvenientes

La Muestra de Teatro Ciudad de Ávila tendrá hoy protagonismo abulense con la actuación del grupo Bululú, que representará la obra 'Esta noche no estoy para nadie'

D.C. / ÁVILA

LA Muestra de Teatro Ciudad de Ávila tiene por filosofía fundamental la de ofrecer algunas de las mejores obras puestas en escena cada año en el panorama nacional, selección en la que se suelen introducir, siguiendo una sana costumbre, dos o más ejemplos del buen trabajo que realizan las compañías abulenses.

De entre esa representación local, que este año tiene protagonismo por triple partida, le toca hoy el turno a la compañía Bululú Teatro, grupo ya asiduo a este festival de otoño que para la ocasión ha elegido la escenificación de *Esta*

► En una **noche estrellada** una madre y su hija se reencontran con sus antiguas **parejas**

*noche no estoy para nadie* (en 2001 representó *La familia Palomares y las flores de mi Jardiel*, y en 2002, *Farsas y otros pervertimientos*)

Gloria Aboy, Sara López Veneros, Rubén Cobos, Ismael López y Nacho Diezma, dirigidos por Vicente Colomar, representan esta obra de Juan Carlos Rubio en la

que se cuenta una historia familiar de tintes melodramáticos en la que no falta el humor. Soledad, mujer madura que en su juventud fue actriz, decide irse a vivir a un destalado apartamento con su hija Celia. Ambas han fracasado con sus respectivas parejas, Alfredo y Luis. A partir de ahora, aparte de ser madre e hija, son compañeras de piso.

En una noche estrellada (por los astros y los tropiezos) sus ex aparecen y dan lugar a una serie de circunstancias por las cuales la vida de ambas se ve alterada de nuevo. Por encima de todo, ellas tienen que salir adelante. Aunque

esa noche... no están para nadie. La obra, según la definen sus propios responsables, es una comedia actual en la que se entrelazan diversos personajes unidos por vínculos familiares, afectivos, laborales... Son personajes que tal vez un día pasaron a nuestro lado sin darnos cuenta, siendo un fiel reflejo de la sociedad española actual.

La representación tendrá como escenario el Teatro de Caja de Ávila, comenzará a las 21,30 horas y el precio de la entrada ha sido fijado en tres euros. La duración de la obra será de aproximadamente ochenta minutos.

## agenda

HOY

MÚSICA

### Concierto de piano

Actuación de Bernadetta Raata. Auditorio de Caja Duero en Ávila. 20,30 horas. Entrada libre.

CONFERENCIAS

### Viernes Ecológicos

El montañero abulense Carlos Soria hablará sobre su experiencia en el K2. Auditorio de Caja de Ávila. 20,30 horas. Entrada libre.

EXPOSICIONES

### 'Abstracciones-Figuras'

Muestra de medio centenar de artistas españoles. Palacio de los Serrano. Abierta al público a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y fines de semana y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas.

### 'Tendencias 12'

Muestra de doce pintores y escultores abulenses. Auditorio de San Francisco. Visitable de martes a domingo, de 18,00 a 21,00 horas. Hasta el 13 de diciembre.

### Yolanda Ferrer

'Silencio interior'. Fotografías inspiradas en Santa Teresa. Episcopio. Visitable a diario, excepto lunes, de 18,00 a 21,00 horas.

### Alberto Reguera

Estilo abstracto. Sala del Monasterio de Santa Ana. Visitable de martes a domingos. Hasta el día 28 de noviembre.

### José Orcajo

Estilo realista. Sala de Caja Duero en Ávila. Visitable los días laborables, de 19,30 a 21,30 horas. Hasta el 20 de noviembre.

### 'Ávila, piedra sobre piedra'

Materiales y fotografías de las excavaciones arqueológicas realizadas en Ávila. Bóvedas del Carmen. Visitable a diario.

### Diego Hernández

Biblioteca Pública. Visitable de lunes a viernes, de 9,00 a 21,00 horas, y los sábados, de 9,00 a 14,00. Hasta el 30 de noviembre.

### José María Nuño

Floristería Al-Andalus. Visitable en el horario de apertura del establecimiento. Hasta fin de año.

# Ávila te abre las puertas

Ayuntamiento de Ávila

AVILA  
Concejalía de Turismo

LAS EDADES DEL HOMBRE

de **Compras**

**ARCO ARTE EN COCINAS** C/ Cronista Gil González Dávila, 1. Esquina Hornos Calero, zona Rivilla. Tel.: 920 254 461.

**CENTRO DE ESTÉTICA DAMA** C/ D. Juan José Martín nº 5. Tel.: 920 251 550

**HIPER PLATA** Joyería en plata y artículos de regalo. C/ Eduardo Marquina, 26. Tel.: 920 25 72 66

**PELETERÍA NAVARRO** Arreglos y conservación. Todo en piel. C/ Félix Hernández, 12. Tel.: 920 214 361

**PRENATAL** Avda de Portugal, 13. Todo para el bebé Tel.: 920 25 36 85

**Bares y Cafeterías**

**BAR LA ROCA** Pinchos y raciones. C/ Virreina María Dávila, 1. Tel. 920 22 67 71

**CAFÉ BAR PATU'S** C/ Don Gerónimo, 11. Desayunos, Bocadoillos y Raciones.

**CAFETERÍA FORTALEZA** C/ Reyes Católicos, 13. Desayunos con repostería casera y paellas.



**CAFÉ BAR M-30** Ntra. Sra. De Sonsoles, 108. Tel.: 920 25 31 48. Raciones y Bocadoillos

**CAFÉ BAR VENUS.** Avda Juan Pablo II, 10. Gran variedad en tapas y desayunos. Tel. 920 25 49 50

**Restaurantes**

**BAR - RESTAURANTE SUR** Terraza. Menús diarios 7 euros. Telf.: 920 25 54 66

**BARBACANA** Plaza de Santa Teresa 8. Cocina tradicional y de vanguardia. Tel.: 920 22 00 11

**BURGUER PRISMA** Paseo de San Roque, 16. Tel.: 920 225 900 Ávila. Comida rápida.

**CASA DE POSTAS** San Segundo, 40 (frente a la muralla y catedral). Asados. Tel.: 920 35 21 53

**CASA FELIPE HOSTAL** Mercado Chico, 12. Tel.: 920 213 924. Menú con chuletón 15 euros.

**CASA GUILLERMO** Plaza del Mercado Chico, 3. Ternera Ávila y bacalao. Telf.: 920 257 583.

**DESIRÉE** Plaza del Arrabal nº 3. Telf.: 920 30 03 27. ARÉVALO (Ávila).

**EL COLMENAR** Ctra. Villacastín - Vicolozano Tel.: 920 259 050, Ávila. Menús diarios.

**EL EMPERADOR** Avda. de Juan Pablo II, 12. Tel.: 920 256 180. Ávila. Menús 7,50 euros.

**EL MOLINO DE LA LOSA** Bajada de la Losa, 12. Tel.: 920 211 101. Ávila. Carta selecta.

**EL PALOMAR** C/ Vara de Rey, 5. Menús casa y exposición. Tel.: 920 25 67 92.

**EL PÓRTICO** Avda. Juan Carlos I, 27 (Ctra. Ávila-Madrid). Asados, carnes, pescados a la brasa. Tel.: 920 352 441 / 442

**EL RANCHO** Ctra de Sonsoles, Tel.: 920 220 002. Ávila. Especialidad en carnes de Ávila a la brasa.

**EL RUEDO** Enrique Larreta, 5 Tel.: 920 213 198. Ávila. Cocina castellana.

**EL SOPORTAL** Plaza de Santa Teresa, 8. Telf.: 920 22 26 61. Ávila. Carnes de Ávila.

**HNOS MARTÍN** Ctra de Madrid frente a la S.S. Tel.: 920 212 541. Ávila. Menu 7,50 euros.

**HOSTERÍA DE BRACAMONTE** C/ Bracamonte, 6. Horno de asar. Cocina de vanguardia. Tel.: 920 25 12 80

**HOSTERÍA LAS CANCELAS** C/ Cruz Vieja, 6. Telfs.: 920 21 22 49 y 920 21 22 50. Ávila. Cocina Castellana y de Temporada

**LA ALCAZABA** Plaza Mosén Rubí, 3. Telf. y Fax: 920 25 62 90. 05001 Ávila. Menús personalizados para banquetes.

**LA BAHIA** San Pedro Bautista, 3. Tel.: 920 213 569. Ávila. Menús diarios 8 euros.

**LA BODEGA DE PAQUITA** C/ San Segundo, 19. Tel.: 920 25 08 15. Ávila. Menús Edades y Asados

**LA BODEGA DE VALLESPÍN** C/ Vallespín, 1. Menús y raciones. Tel.: 920 213 797

**LA CASONA** Plaza de Pedro Dávila, 6. Telf.: 920 25 61 39. 920 25 62 39. 05005. Ávila. Menús a la carta. Asados

**LA TABERNA DEL LAGARTIJO** Junto al Mercado Chico, Tel.: 920228825. Ávila. Terraza.

**LA TOJA** Paseo de San Roque, 27. Tel.: 920 256 284. Menús diarios y comida casera.

**LAS CUBAS** Figones, 11 Tel.: 920 300 125. Arévalo (Ávila) Especialidad en Asados.

**LAS MURALLAS** Plaza de San Vicente, 3. Tel.: 920 229 362. Ávila. Asados y chuletón.

**LA POSADA DE LA FRUTA** Plaza Posada de la Fruta, 8. Tel.: 920 25 47 02 - 920 22 09 84. Cocina casera. Menús variados

**LA PINILLA** Figones, 1. Tel.: 920 300 063. Arévalo (Ávila). Especialidad en cochinillo

**LA SANTA** Plaza de Santa Teresa, 16. Teléfono 920 21 21 56. Grandes terrazas de verano.

**LOS FOGONES** Comuneros de Castilla 10 Tel.: 920 223 804. Ávila. Menús y asados.

**MEDIEVAL, HOSTAL** Enrique Larreta, 5 Tel.: 920 254 810. Ávila. Menús variados.

**NTRA SRA DE SONSOLES** Ctra de Toledo Km 4,2 Tel.: 920 227 376. Carnes a la brasa.

**PIPOL** San Segundo, 14 Tel.: 920 213 277. Ávila. Menús y comida rápida.

**PRADOS** Sargento Provisional S/N Tel.: 920 228 998. Ávila. Menús 6 euros.

**RENFE** Paseo de la Estación s/n. Telf.: 920 227 622. Comida casera. Menú 6 euros.

**ROSY** David Herrero, 3 Tel.: 920 254 088. Ávila. Menús económicos y comida casera.

**SANJUANIEGO** Urb. Prado Sanjuaniego. Menú diario y carta variada. Tel.: 920 22 20 09.

**SIGLO XII** Arco de la Catedral, 6. Tel.: 920 252 885 Ávila. Menús 11 euros.

**SOL** Vasco de Quiroga, 1 Tel.: 920 226 424. Ávila Menús 7 euros. Chuletón de Ávila.

**TRES SIGLOS Y HOSTAL DON DIEGO** C/ Comuneros de Castilla nº 7. Cerca de la catedral. Menús variados. Tel.: 920 254 810.

**VALLE AMBLÉS** Ctra Piedrahita Km 3,8 Tel.: 920 269 779. La Colilla. Ávila. Menús 7,60 euros.

**VENTA LA COLILLA** Ctra 110 Km 261- Tel.: 920 269 747. La Colilla (Ávila). Comida Casera

**VENTA DEL JAMÓN** Ctra de Burgohondo Km 2. Tel.: 920 227 305. Ávila. Embutidos

**VENTA DE SAN JOSE** Ctra de Burgohondo Km 2. Tel.: 920 212 504. Ávila. Carnes

**VENTA DEL SOTO** Ctra de Burgohondo 17, Tel.: 920 229 587. Ávila. Comida Casera

**VENTA DE SAN ISIDRO** Ctra de Burgohondo Km 1,8. Telf.: 920 22 89 89. Especlidad en callos

**hostales**

**CASA RURAL DOÑA LIGIA** Gredos. Valle del Tiétar. Mijares. Ávila. Reservas: 687 235 482. Tel. 920 38 50 15

**HOSTAL SAN JUAN \*\*** Nuevo. A 200 m. de la Catedral. C/ Comuneros de Castilla 3. Tel.: 920 25 14 75

**HOSTAL EL PINAR DE ÁVILA** Pol. Industrial Las Hervencias. Junto Estación de Servicio. Tel.: 920 352 394

**Provincia de Ávila***una tierra por descubrir*

Visite los pueblos de  
**Valle del Corneja**

**Diputación de Ávila**